

And a person raised a challenge with regard to the fitness of one of them – וְקָרָא עֵרֶר עַל אֶחָד מֵהֶן – Rashi and others explain that after signing the ratification the two judges can no longer testify in support of their colleague due to a conflict of interest, as they do not wish to have their signature on the ratification rendered false. Rabbeinu Ḥananel, however, explains that their conflict of interest is due to the fact that it would become apparent that there was never a legitimate court session, as one of them was not fit to judge. The result is that any rulings that they issued are null and void. According to this opinion, not only is the testimony of the judges ineffective, but even if other witnesses testify after the ratification was signed that the judge is fit, the ruling is similarly null and void.

אָמַר רַבִּי אֲבָא אָמַר רַב הוּנָא אָמַר רַב: שְׁלֹשָׁה שׂוֹשְׁבֵי לְקַיִּים אֶת הַשְּׁטֵר, וְקָרָא עֵרֶר עַל אֶחָד מֵהֶן, עַד שֶׁלֹּא חָתְמוּ – מֵעֵינֵין עָלָיו וְחֹתְמוּ אִין מֵעֵינֵין עָלָיו וְחֹתְמוּ.

§ Rabbi Abba said that Rav Huna said that Rav said: In the case of three judges who convened as a tribunal to ratify a document, and a person raised a challenge with regard to the fitness of one of them^N to serve as a judge,^H thereby preventing ratification of the document, as long as they did not yet sign the ratification, the other two judges may testify about the acceptability of the judge whose fitness was challenged, and he then signs the ratification. However, once they signed the ratification, they may no longer testify about his fitness and thereby enable him to sign the ratification. Once they sign, their testimony is no longer impartial because there is a conflict of interest as they seek to avoid being associated with a tribunal tainted by an unfit judge.

עֵרֶר דְּמַאי? אִי עֵרֶר דְּגִלְוֹנוּתָא

The Gemara elaborates: With regard to a challenge of what sort was this *halakha* stated? If it was a challenge based on an allegation of theft,

HALAKHA

And a person raised a challenge with regard to the fitness of one of them to serve as a judge – וְקָרָא עֵרֶר עַל אֶחָד מֵהֶן – If three judges convene to certify a document, and two witnesses testify that one of the judges is guilty of a crime, e.g., robbery, and disqualified from serving as a judge, and two other witnesses testify that the judge has since repented for his crime; if the second pair of witnesses testified before the judges signed the ratification, all three judges may sign the ratification. If the judges signed the ratification before receiving the testimony that the third repented,

he is not considered part of the tribunal (Rif; Rambam; based on the explanation of Rabbeinu Ḥananel). Others rule, according to Rashi's interpretation, that the two other judges cannot testify in support of the third after they signed the ratification; however, if witnesses testify that he repented, even after the judges signed the ratification, he is considered a member of the tribunal (Rambam *Sefer Shofetim*, *Hilkhot Edut* 6:7; *Shulḥan Arukh*, *Hoshen Mishpat* 46:26).

Perek II

Daf 22 Amud a

תְּרֵי וְתֵרֵי נִינְהוּ, אִי עֵרֶר דְּפָגַם מִשְׁפָּחָה – גְּלוּי מְלֵתָא בְּעֵלְמָא הוּא! לְעוֹלָם אִימָא לָךְ: עֵרֶר דְּגִלְוֹנוּתָא, וְקָאֲמְרֵי הֵינִי יִדְעִינִי בִּיהַ דְּעֵבֵד תְּשׁוּבָה.

the witnesses who testified that he is unfit and the judges who testified that he is fit are two witnesses and two witnesses^{NH} who contradict them, and in that case, the allegation of theft is not completely eliminated. If it was a challenge based on an allegation of flawed lineage,^H e.g., he is a Canaanite slave and therefore unfit to serve as a judge, that is a mere revealing of a matter^N that will ultimately be revealed in any case and does not require actual testimony. Therefore, there is no conflict of interest preventing the judges from asserting his fitness after they signed. The Gemara concludes: **Actually, I will say to you that it was a challenge based on an allegation of theft, and these judges say: We know about him that he repented and is now fit to serve as a judge. In that case, their testimony does not contradict the original testimony that he was guilty of theft.**

NOTES

They are two witnesses and two witnesses – תְּרֵי וְתֵרֵי נִינְהוּ: Rashi explains that since there are two pairs of witnesses that contradict each other, the status of the judge remains uncertain, and the testimony in support of the judge whose fitness was challenged is ineffective. Rabbeinu Ḥananel explains that on the contrary (see *Tosafot*), since this is a case of contradictory testimonies, the judge retains his presumptive status of fitness. In his opinion, the Gemara's question is: If two pairs of witnesses contradict each other, even after they signed the document of ratification, shouldn't the two judges be able to testify with regard to the judge's fitness and retroactively establish that he was fit from the outset? Most commentaries agree with Rashi's opinion, and the Rif adds that in this case of uncertainty there is a confrontation between two presumptions. One, the presumption establishing the money that the lender is seeking to collect in the possession of the borrower, and two, the judge's presumptive status of fit-

ness. Therefore, the judge remains unfit. The early commentaries extensively discuss whether one relies on presumptive status in all cases where it is confronted by the possession of money, or does it take precedence only in specific cases?

That is a mere revealing of a matter – גְּלוּי מְלֵתָא בְּעֵלְמָא הוּא: Since flawed lineage, as opposed to lack of fitness due to transgression such as theft, is a matter of public record, the testimony of the judges and, all the more so, of independent witnesses merely reveal a matter that is already known and is not considered full-fledged testimony. The Ritva adds that the presumptive status of most families, unless proven otherwise, is they are of unflawed lineage; therefore, by testifying that he is of unflawed lineage, they are merely restoring his presumptive status. The Ramban explains that because the witnesses are testifying about the lineage of the entire family, there is no direct testimony with regard to the judge.

HALAKHA

They are two witnesses and two witnesses – תְּרֵי וְתֵרֵי נִינְהוּ: If two witnesses testify that a person is disqualified from serving as a witness due to a transgression that he performed, and two witnesses contradict their testimony, he is disqualified from serving as a witness, due to the uncertainty, until witnesses testify that he repented, in accordance with the explanation of Rashi and the ruling of most authorities (Rambam *Sefer Shofetim*, *Hilkhot Edut* 12:3; *Shulḥan Arukh*, *Hoshen Mishpat* 34:28).

A challenge based on an allegation of flawed lineage – עֵרֶר דְּפָגַם מִשְׁפָּחָה: If the qualifications of a judge are challenged based on an allegation of flawed lineage, e.g., he is a slave or a gentile, and after the two other judges signed the ratification it is discovered that he is in fact qualified, he may add his signature to the ratification, as the testimony which dismissed the challenge against his qualifications merely revealed the matter of his lineage (Rambam *Sefer Shofetim*, *Hilkhot Edut* 6:7; *Shulḥan Arukh*, *Hoshen Mishpat* 46:27).

Three judges who convened to ratify a document and one of them died – שלשה שיטבו לקיים את השטר – ומת אחד מהם: If three judges convene to ratify a document, and one of them dies before signing the ratification, even if they used the term court to describe that tribunal, the document must contain the clause: We were convened in a session of three judges and one of the judges is no longer alive, or a similar formula that makes it clear that there were three judges. This is to prevent those who read the document from concluding that the document was ratified by a court consisting of two judges (Rambam *Sefer Shofetim, Hilkhhot Edut* 6:6; *Shulḥan Arukh, Hoshen Mishpat* 46:29).

A woman who said, I was a married woman – האשה – שאמרה אשת איש הייתי: If a woman who does not have the presumptive status of a married woman claims that she was a married woman but is now divorced, her claim is accepted. Some add that her claim is accepted only if she states both parts of the claim in the same statement, or only if she provides a rationale for her original statement (Rabbi Moshe HaKohen; Rabbeinu Yona; Rambam *Sefer Nashim, Hilkhhot Geirushin* 12:1; *Shulḥan Arukh, Even HaEzer* 152:6).

However if there are witnesses that she was a married woman – ואם יש עדים שהיתה אשת איש – If there are witnesses who testify that the woman was married, her claim that she is now divorced is not accepted, and if she marries, she must leave her husband. That is the ruling even if the witnesses testified after she remarried. However, in terms of marrying a priest and entering into a levirate marriage, she is considered a divorcée based on her claim (Rambam *Sefer Nashim, Hilkhhot Geirushin* 12:1; *Shulḥan Arukh, Even HaEzer* 152:7).

I was taken captive but I am pure – נשביתי וטהורה אני – If a woman comes forward and declares that she was taken captive but that she was not violated, her claim is accepted even if there is one witness who testifies that she was taken captive (Rambam *Sefer Kedusha, Hilkhhot Issurei Bia* 18:21; *Shulḥan Arukh, Even HaEzer* 7:4).

But if there are witnesses that she was taken captive – ואם יש עדים שנשביתי – If there are two witnesses who testify that she was taken captive, her claim that she was not violated is accepted only if at least one witness corroborates her claim (Rambam *Sefer Kedusha, Hilkhhot Issurei Bia* 18:21; *Shulḥan Arukh, Even HaEzer* 7:4).

Witnesses came after she married – משנשאת באו – If a woman says: I was taken captive but I am pure, and the court ruled that she may marry a priest *ab initio*, and then witnesses testified that she was taken captive, she remains permitted to marry a priest *ab initio*, in accordance with the mishna and the statement of Rabba bar Avin (Rambam *Sefer Kedusha, Hilkhhot Issurei Bia* 18:22; *Shulḥan Arukh, Even HaEzer* 7:6).

אמר רבי זירא: הא מלתא מרבי אבא שמייע לי, ואי לאו רבי אבא דמן עכו שכתתה. שלשה שיטבו לקיים את השטר ומת אחד מהם – צרכין למכתב: "במותב תלתא הוינא, וחד ליתוהי".

אמר רב נחמן בר יצחק: ואי כתב ביה "שטרא דגן נפק לקדמנא בי דינא" – תו לא צריך. ודלמא בית דין חצוף הוא? וכדשמואל, דאמר שמואל: שנים שדנו – דיניהם דין, אלא שנקרא בית דין חצוף!

דכתב ביה: "בי דינא דרבנא אשי". ודלמא רבנא דבי רב אשי בדשמואל סבירא להו? דכתב ביה: "ואמר לנא רבנא אשי".

מתני' האשה שאמרה: "אשת איש הייתי וגרושה אני" – נאמנת, שהפה שאסר הוא הפה שהתיר. ואם יש עדים שהיתה אשת איש והיא אומרת: "גרושה אני" – אינה נאמנת. אמרה: "נשביתי וטהורה אני" – נאמנת, שהפה שאסר הוא הפה שהתיר. ואם יש עדים שנשביתי, והיא אומרת: "טהורה אני" – אינה נאמנת. ואם משנשאת באו עדים – הרי זו לא תצא.

Rabbi Zeira said: This matter, I heard from Rabbi Abba, and if it was not for Rabbi Abba of Akko, I would have forgotten it. With regard to a case of three judges who convened as a tribunal to ratify a document, and one of them died^h before signing the ratification, the surviving judges must emend the standard formula of the ratification and write: We were convened in a session of three judges, and one of the judges is no longer alive. In that way it is clear that although only two judges signed, the document was ratified by three judges.

Rav Nahman bar Yitzhak said: And if the judges wrote in the ratification: This document was produced before us, the court; they no longer need to add that they were three judges, as, when unmodified, the term court connotes a tribunal of three judges. The Gemara asks: And perhaps it was an impudent court, and that is in accordance with the opinion of Shmuel,ⁿ as Shmuel said: Two judges who convened a tribunal and judged, their verdict is a binding verdict; however, because they contravened the rabbinic ordinance mandating that a court be comprised of three judges, they are called an impudent court. Therefore, writing: Before us, the court, does not rule out the possibility that the document was ratified by fewer than three judges.

The Gemara answers: It is clear that the document was ratified by the requisite three judges, as it is written in the ratification: Before us, the court of our teacher Rav Ashi, which presumably conforms to rabbinic protocol. The Gemara asks: And perhaps the Rabbis of the court of Rav Ashi hold in accordance with the opinion of Shmuel and they convened an impudent court, whose ruling is binding. The Gemara answers: It is clear, as it is written in the ratification: Before us, the court of our teacher Rav Ashi, and our teacher Rav Ashi said to usⁿ how to ratify the document.

MISHNA With regard to a woman who said: I was a married woman^h and now I am a divorcée, she is deemed credible and permitted to remarry, as the mouth that prohibited and established that she was married is the mouth that permitted, and established that she is divorced. However, if there are witnesses that she was a married woman,^h and she says: I am a divorcée, she is not deemed credible. Similarly, with regard to a woman who said: I was taken captive but I am pure,^{hn} as I was not raped in captivity, she is deemed credible and permitted to marry a priest, as the mouth that prohibited and established that she was taken captive is the mouth that permitted and established that she was not defiled. But if there are witnesses that she was taken captive,^h and she says: I am pure, she is not deemed credible. And if witnesses came after she married,^h this woman need not leave her husband.

NOTES

And perhaps...and that is in accordance with the opinion of Shmuel – ודלמא...וכדשמואל – The *ge'onim* disagree whether the *halakha* is ruled in accordance with the opinion of Shmuel or with that of Rabbi Abbahu, who disagrees and says that a tribunal consisting of fewer than three judges is not a court at all. *Tosafot* note that even according to Shmuel, three judges are required to ratify documents. *Tosafot* seek to explain that perhaps the court of Rav Ashi maintains that although the *halakha* is not in accordance with the opinion of Shmuel, since the requirement to ratify documents is mandated by rabbinic law, perhaps a tribunal of two judges is sufficient.

And our teacher Rav Ashi said to us – ואמר לנא רבנא אשי – Rashi explains that it is clear that it was a tribunal of three since it was written in the document that Rav Ashi appointed them, and he would not convene a court of two judges. Others explain that Rav Ashi himself was the president of that court, and one can conclude

therefore that there were three judges, as they wrote: And Rav Ashi said to us; they were two, and Rav Ashi was the third (*Sefer HaYashar*; see Rashi). Others reject that proof, as were Rav Ashi one of the judges, there would be no uncertainty with regard to whether it was a tribunal of two judges.

נשביתי וטהורה אני – The *halakhot* of a woman taken captive are explained in detail later in this chapter. Here, the reference is to a woman who was taken captive by gentiles suspected of sexual immorality; since she was their captive, the concern is that she was raped and therefore disqualified to marry a priest, as a woman who engages in intercourse with a gentile, whether willingly or against her will, is disqualified from marrying into the priesthood. It may be seen later in the Gemara that the Sages were extremely lenient in cases involving captive women, as their disqualification is based on uncertainty.

Rationale [*amatla*] – אַמְתְּלָא: From the Aramaic *matla*, meaning parable. The meaning of the term is not limited to fiction, but can refer to any story or incident that is related. In this context, it is a story that one tells to rationalize his actions or his original statement.

NOTES

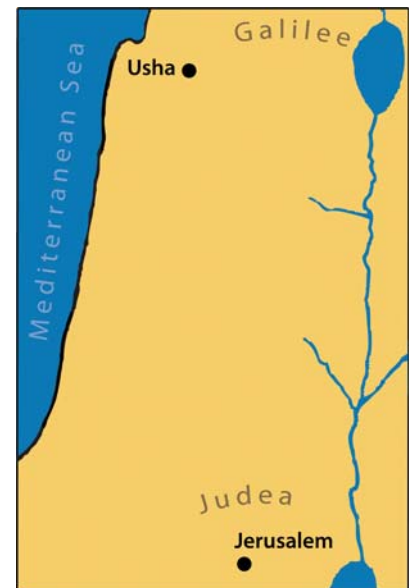
Where she provided a rationale for her initial statement – כְּגוֹן שֶׁנִּתְּנָה אַמְתְּלָא לְדַבְרֶיהָ: The early commentaries write, and it is the *halakha*, that a rationale is effective only if it was examined and deemed plausible. Support for that opinion can be cited from the question of Rav Aḥa Sar HaBira, who asks whether one can rely upon a specific rationale, and from the incident involving the woman who rationalized her statement by saying that she sought to prevent unscrupulous men from seeking to marry her (see *Hatam Sofer*).

PERSONALITIES

Rav Aḥa Sar HaBira – רַב אַחָא שַׂר הַבִּירָה: There were apparently two Sages who bore this name. The one mentioned here is a *tanna*, and the other, perhaps one of his descendants (see *Yevamot* 45a), is an *amora*. In both cases, the title *Sar HaBira*, meaning Lord of the Capital, was based on a family legacy. One of their ancestors had been the minister appointed over the capital, i.e., the Temple Mount in Jerusalem, which was also known as the *bira*.

BACKGROUND

Usha – אוּשָׁא: Usha was a town in the Galilee, the seat of the Sanhedrin for a generation (c. 140 CE). After the bar Kokheva revolt (132–135 CE), when the Jewish community in Eretz Yisrael was almost completely destroyed, those scholars who survived the revolt began to congregate in Usha, where the *Nasi* of the Sanhedrin, Rabban Shimon ben Gamliel II, lived. The surviving students of Rabbi Akiva congregated around him. Although they were scattered throughout the Galilee, they recognized Usha as the center of Torah study and as the seat of the Sanhedrin. In Usha, the Sages of that generation instituted many important enactments, known as the rabbinical ordinances instituted in Usha. From there, the Sanhedrin moved to Shefaram.



Location of Usha

GEMARA Rav Asi said: From where in the Torah is the principle: **The mouth that prohibited is the mouth that permitted, derived? It is derived as it is stated: "I gave my daughter to this man [la'ish hazeh] as a wife"** (Deuteronomy 22:16). When the father said that he married her off "to the man [la'ish]" without revealing his identity, he rendered her forbidden to all men. When he then says "this [hazeh]," thereby identifying the man to whom he married her off, he renders her permitted to her husband.

The Gemara asks: **Why do I need to derive this from the verse? It is based on logic: He rendered her forbidden and he rendered her permitted. Rather, where this verse is necessary, is in order to derive the halakha that Rav Huna said that Rav said, as Rav Huna said that Rav said: From where in the Torah is it derived that a father is deemed credible to render his daughter forbidden?**^H It is derived as it is stated: "I gave my daughter to the man [la'ish]" (Deuteronomy 22:16). The Gemara asks: **Why do I need the subsequent term "this [hazeh]"?**

The Gemara explains: The verse is necessary to derive the *halakha* that Rabbi Yona taught; as Rabbi Yona taught in a *baraita* that in the verse: "I gave my daughter to this man," written in the context of a husband slandering his wife, "this" is written to infer: The *halakhot* in this passage apply to a man who slanders his wife and **not to the yavam**,^H in the case of levirate marriage.

S The Sages taught with regard to the woman who said: **I am a married woman, and then said: I am unmarried, that she is deemed credible.** The Gemara asks: **But didn't she render herself an entity of prohibition? When she said that she was married she rendered herself forbidden to all men. How then can she abrogate the prohibition? The Gemara answers that Rava bar Rav Huna said: It is referring to a case where she provided a rationale [*amatla*]¹ for her initial statement^{NH} and explained why she said that she was a married woman. That was also taught in a *baraita* with regard to the woman who said: **I am a married woman, and then said: I am unmarried, that she is not deemed credible. And if she provided a rationale for her initial statement, she is deemed credible.****

And there was also an incident involving an important woman who was outstanding in beauty, and many men were clamoring to betroth her. And she said to them: I am already betrothed. Sometime later she arose and betrothed herself to a man. The Sages said to her: What did you see that led you to do so? She said to them: Initially, when unscrupulous people approached me seeking to marry me, I said: I am betrothed. Now that scrupulous people approached me, I arose and betrothed myself to one of them. And the Gemara notes: This halakha was raised by Rav Aḥa Sar HaBira^P before the Sages in Usha,^B the seat of the Sanhedrin, and the Sages said: If she provided a rationale for her statement, she is deemed credible.

HALAKHA

A father is deemed credible to render his daughter forbidden – אָב נֶאֱמָר לְאִסּוּר אֶת בְּתוּלָתוֹ: If a father claims: I betrothed my daughter to a man and received her bill of divorce from him, his claim is accepted. However, if he claims: She was taken captive and I redeemed her, his claim is not accepted, since the Torah deems him credible only with regard to the marital status of his daughter, in accordance with the opinion of Rav Huna (Rambam *Sefer Kedusha*, *Hilkhot Issurei Bia* 18:24; *Shulḥan Arukh*, *Even HaEzer* 37:20).

To this man...and not to the *yavam* – לְאִישׁ הַזֶּה...וְלֹא לְיָבָם: A childless widow's brother-in-law who married her through levirate marriage and slandered her and brought false witnesses that she engaged in illicit relations while married to her deceased husband is exempt from receiving lashes and paying the fine, since the Torah

category of slander applies exclusively to the husband and not to the *yavam*, in accordance with the opinion of Rabbi Yona (Rambam *Sefer Nashim*, *Hilkhot Na'ara Betula* 3:9).

Where she provided a rationale for her initial statement – כְּגוֹן שֶׁנִּתְּנָה אַמְתְּלָא לְדַבְרֶיהָ: If a woman said that she is married and then claims that she is single, her claim is accepted only if it immediately follows the original statement. However, if she provided a rationale for her original statement, her claim is accepted even if it does not immediately follow the original statement. The Rema, citing the Ra'ah, rules that if she named the man to whom she is married in her original statement, her claim is not accepted even with a rationale (Rambam *Sefer Nashim*, *Hilkhot Ishut* 9:31; *Shulḥan Arukh*, *Even HaEzer* 46:4).

גמ' אָמַר רַב אֲסִי: מִנֵּיין לְהַפֵּה שְׂאִסּוּר הוּא הַפָּה שֶׁהִתִּיר מִן הַתּוֹרָה? שְׂנַאֲמַר "אֶת בְּתוּלָתִי לְאִישׁ הַזֶּה לְאִשּׁוּהָ" "לְאִישׁ" – אִסּוּרָה: "הַזֶּה" – הַתִּירָהּ.

לְמָה לִי קָרָא? סִבְרָא הֵיא: הוּא אִסּוּרָה וְהוּא שְׂרִי לָהּ! אֵלָּא, כִּי אֵינְיִסּוּרִין קָרָא – לְכַדְרֵב הוּנָא אָמַר רַב. דְּאָמַר רַב הוּנָא אָמַר רַב: מִנֵּיין לְאָב שְׂנַאֲמָן לְאִסּוּר אֶת בְּתוּ מִן הַתּוֹרָה – שְׂנַאֲמַר "אֶת בְּתוּלָתִי לְאִישׁ". "הַזֶּה" לְמָה לִי?

מִיבְעִי לִיָּה לְכַדְרֵנִי רַבִּי יוֹנָה, דְּתַנִּי רַבִּי יוֹנָה: "אֶת בְּתוּלָתִי לְאִישׁ הַזֶּה, "הַזֶּה" – וְלֹא לְיָבָם.

תַּנּוּ רַבָּנִין: הָאִשָּׁה שְׂאִמְרָה: "אִשְׁתּוֹ אִישׁ אֲנִי" וְחֹזְרָה וְאִמְרָה: "פְּנוּיָה אֲנִי" – נֶאֱמַנְתָּ וְהָא שְׂוִיָּה לְנִפְשָׁה חֲתִיבָה דְּאִיסּוּרָא! אָמַר רַבָּא בַר רַב הוּנָא: כְּגוֹן שֶׁנִּתְּנָה אַמְתְּלָא לְדַבְרֶיהָ. תַּנּוּ נַמּוּ הֲכִי: אִמְרָה: "אִשְׁתּוֹ אִישׁ אֲנִי" וְחֹזְרָה וְאִמְרָה: "פְּנוּיָה אֲנִי" – אֵינָה נֶאֱמַנְתָּ, וְאִם נִתְּנָה אַמְתְּלָא לְדַבְרֶיהָ – נֶאֱמַנְתָּ.

וּמַעֲשֵׂה נַמִּי בְּאִשָּׁה אַחַת גְּדוּלָה, שֶׁהִיָּתָה גְּדוּלָה בְּנוֹי, וְקִפְצוּ עָלֶיהָ בְּנֵי אָדָם לְקַדְּשָׁהּ, וְאִמְרָה לָהֶם: "מְקוּדָּשָׁת אֲנִי". לְיָמִים עֲמִידָה וְקִידְּשָׁה אֶת עַצְמָהּ. אָמְרוּ לָהּ חֲכָמִים: מַה רָאִיתָ לַעֲשׂוֹת כֵּן? אָמְרָה לָהֶם: בְּתַחֲלָה שָׂבָאוּ עָלַי אֲנָשִׁים שְׂאִינָם מְהוֹגְגִים – אָמַרְתִּי "מְקוּדָּשָׁת אֲנִי", עֲבָשׁוּ שְׂבָאוּ עָלַי אֲנָשִׁים מְהוֹגְגִים – עֲמַדְתִּי וְקִדְּשִׁיתִי אֶת עַצְמִי. וְזוּ הִלְכָה הַעֲלָה רַב אַחָא שַׂר הַבִּירָה לְפָנֵי חֲכָמִים בְּאוּשָׁא, וְאָמְרוּ: אִם נִתְּנָה אַמְתְּלָא לְדַבְרֶיהָ – נֶאֱמַנְתָּ.

If a woman said, I am ritually impure, and then said, I am pure – **אָמְרָה טְמֵאָה אֲנִי וְחֹרֶה וְאָמְרָה טְהוֹרָה אֲנִי**: If a wife tells her husband that she is ritually impure, and then claims that she is pure, her claim is accepted only if she does so immediately after the original statement. However, if she provided a rationale for her original statement, her claim is accepted even if it does not immediately follow the original statement, in accordance with the opinion of Rav. The Rema adds that although fundamentally her claim is accepted, the pious practice, as adopted by Shmuel, is to be stringent and not accept her claim (Rambam *Sefer Kedusha, Hilkhhot Issurei Bia* 4:10; *Shulḥan Arukh, Yoreh De'at* 185:3).

Perek II
Daf 22 Amud b

NOTES

Shmuel did not take action with regard to himself – **לֹא עָבַד**: This incident is related in the Jerusalem Talmud and cited by *Tosafot*. Shmuel's wife told him that she was impure and the next day told him that she was pure. On the second day, she explained that on the previous day she had made an excuse not to engage in intercourse because she did not have the energy. Shmuel then asked Rav: What is the *halakha*? In the *Shita Mekubbetzet*, commentaries are cited who questioned this version of the story, and a different version is related in the *She'iltot*. It was customary for the husband to give his wife a drink from the cup of blessing, the cup of wine that accompanies Grace after Meals. If she did not drink from the cup, that would be an indication that her status is that of a menstruating woman. Once, Shmuel hosted Rav, and Shmuel passed the cup of blessing to his wife and she did not accept it. Later, she explained to him that she was pure, but she had refused to accept the cup of blessing because Shmuel's sister was also present, and she did not want to embarrass her sister-in-law by drinking the wine while his sister did not.

A guilt-offering for uncertainty – **אָשֶׁם תְּלוּי**: The *halakhot* of a guilt-offering for uncertainty are mentioned briefly in the Torah (see Leviticus 5:17–19) and in detail in tractate *Karetot*. The Sages explained that if one performed an action and does not know whether it involved a prohibition, specifically a prohibition which, when violated unwittingly, requires a sin-offering, he is obligated to bring a guilt-offering for uncertainty. For example, one who consumes the fat of an animal and does not know whether it was forbidden fat, which when consumed intentionally is punishable by *karet* and when consumed unwittingly obligates the bringing of a sin-offering, or whether it was permitted fat, must bring a guilt-offering for uncertainty. If he subsequently discovers that he violated that prohibition, he is obligated to bring a sin-offering.

Where she says, it is clear to me – **בְּאוֹמְרָתָא בְּרִי לִי**: Rashi explains that a guilt-offering for uncertainty is brought by one troubled by his conscience. This woman is certain, based on her understanding or feeling, and has no guilty conscience. Some explain that it means that she was actually certain, i.e., she saw him die; however, if that is the case, since the Sages say that the claim of a woman who claims that her husband died is accepted, what is the uncertainty in this case? They answer that the woman's claim is accepted only when it is not contradicted by witnesses (Ra'ah; Ran).

בְּעֵא מִינֵיהּ שְׂמוּאֵל מֵרַב: אָמְרָה: "טְמֵאָה אֲנִי" וְחֹרֶה וְאָמְרָה: "טְהוֹרָה אֲנִי" מֵהוּ? אָמַר לֵיהּ: אִף בְּזוּ, אִם נִתְּנָה

Shmuel raised a dilemma before Rav: If a woman said to her husband: I am ritually impure as I am menstruating, and then said: I am pure,^H what is the *halakha*? Is she permitted based on her latter statement, or did she render herself an entity of prohibition with her first statement and therefore remains forbidden? Rav said to him: Even in that case, if she provided a

אֲמַתְלָא לְדַבְרֵיהּ – נֶאֱמַנְתָּ. תְּנָא מִינֵיהּ אַרְבַּעִים זִמְנִין, וְאִפְּלוּ הַכִּי לֹא עָבַד שְׂמוּאֵל עוֹבְדָא בְּנִפְשֵׁיהּ.

rationale for her statement, she is deemed credible. The Gemara relates: Shmuel learned this *halakha* from him forty times to ensure that he would not forget it, and even so, when confronted with a similar situation, Shmuel did not rely on that lenient ruling and did not take action with regard to himself^N and his wife.

תְּנוּ רַבְנָן: שְׁנַיִם אוֹמְרִים: "מֵת", וְשְׁנַיִם אוֹמְרִים: "לֹא מֵת", שְׁנַיִם אוֹמְרִים: "נִתְּגַרְשָׁה", וְשְׁנַיִם אוֹמְרִים: "לֹא נִתְּגַרְשָׁה" – הֲרֵי זוּ לֹא תִנְשָׂא, וְאִם נִשְׂאָת – לֹא תֵצֵא. רַבִּי מֵנַחֵם בַּר יוֹסֵי אוֹמַר: תֵּצֵא. אָמַר רַבִּי מֵנַחֵם בַּר יוֹסֵי: אֵימְתִי אֲנִי אוֹמֵר תֵּצֵא – בְּזִמְנֵי שְׂבָאוּ עֵדִים וְאַחַר כֵּן נִשְׂאָת, אֲבָל נִשְׂאָת וְאַחַר כֵּן בָּאוּ עֵדִים – לֹא תֵצֵא.

S The Sages taught that if two witnesses say: The husband died,^H and two witnesses say: He did not die; or if two witnesses say: This woman was divorced,^H and two witnesses say: She was not divorced, this woman may not remarry as there is no unequivocal testimony that she is unmarried. And if she remarried, she need not leave her husband. Rabbi Menaḥem bar Yosei says: She must leave her husband. And Rabbi Menaḥem bar Yosei said: When do I say that she must leave her husband? It is in a case where witnesses came to testify that she is still married and she remarried thereafter. However, if she remarried and the witnesses came thereafter, she need not leave her husband based on the uncertainty created by contradictory witnesses.

מִכְדֵּי תֵרִי וְתֵרִי נִינְהוּ, הֵבֵא עֲלֶיהָ בְּאָשֶׁם תְּלוּי קָאֵי! אָמַר רַב שֵׁשֶׁת: כְּגוֹן שְׁנַשְׂאָת לְאַחַד מֵעֵדֶיהָ. הִיא גּוֹפֶה בְּאָשֶׁם תְּלוּי קִיִּימָא! בְּאוֹמְרָת: "בְּרִי לִי".

The Gemara asks: After all, they are two witnesses testifying that she is married and two witnesses testifying that she is not; how then can the ruling be that after remarrying she need not leave her husband? In that case, one who engages in intercourse with her stands liable to bring a guilt-offering for uncertainty.^N For any prohibition whose certain violation renders one liable to bring a sin-offering, its uncertain violation renders one liable to bring a guilt-offering for uncertainty. Rav Sheshet said: This is a case where she married one of her witnesses who testified that she is unmarried. As far as he is concerned, there is no uncertainty. The Gemara asks: She herself stands liable to bring a guilt-offering for uncertainty, as she has no independent knowledge whether her husband died. The Gemara answers that this is a case where she says: It is clear to me^N that he died.

HALAKHA

If two witnesses say the husband died – **שְׁנַיִם אוֹמְרִים מֵת** – If two witnesses say that a woman's husband died and two say that he did not die, she may not remarry. If she remarries, she must leave her husband, as there is uncertainty surrounding her eligibility to marry. If, however, she marries one of the witnesses who testified that her husband died, and she asserts that it is clear to her that her husband is dead, she need not leave her husband, in accordance with the *baraita* and Rav Sheshet's explanation (Rambam *Sefer Nashim, Hilkhhot Geirushin* 12:23; *Shulḥan Arukh, Even HaEzer* 17:42).

was not divorced, if she remarries she must leave her husband, and the legal status of any child born from the second marriage is that of an uncertain *mamzer*. If she married one of the witnesses who supported her claim, she need not leave her husband. However, if one pair of witnesses testifies that she was just now divorced, even if she confirms that this is the case, and other witnesses testify that she was not just now divorced, if she cannot produce her bill of divorce, her presumptive status is that of a married woman; if she remarries, she must leave her husband, and the legal status of any child born from the second marriage is that of a *mamzer*, in accordance with Rav Asi's explanation of Rabbi Yoḥanan's statement (Rambam *Sefer Nashim, Hilkhhot Geirushin* 12:6–7; *Shulḥan Arukh, Even HaEzer* 152:3).

If two witnesses say this woman was divorced – **שְׁנַיִם אוֹמְרִים נִתְּגַרְשָׁה**: In a case where two witnesses support a woman's claim that she was divorced, and two witnesses testify that she

אמר רבי יוחנן: שנים אומרים: "מת", ושנים אומרים: "לא מת" – הרי זו לא תנשא, ואם נשאת לא תצא. שנים אומרים: "נתגרשה", ושנים אומרים: "לא נתגרשה" – הרי זו לא תנשא, ואם נשאת – תצא.

מאי שנא רישא ומאי שנא סיפא? אמר אביי: תרגמה בעד אחד; עד אחד אומר: "מת" – הימנהו רבנן כבי תרי, וכדעולא. דאמר עולא: כל מקום שהאמינה תורה עד אחד – הרי כאן שנים. והאי דקאמר "לא מת" – הוה ליה חד, ואין דבריו של אחד במקום שנים.

אי הכי אפילו לכתחלה נמי! משום דרב אסי: דאמר רב אסי: "הסר ממך עקשות פה ולויות שפתים הרחק ממך".

סיפא, עד אחד אומר "נתגרשה" ועד אחד אומר "לא נתגרשה" – תרווייהו באשת איש קמסהדי, והאי דקאמר "נתגרשה" – הוה ליה חד, ואין דבריו של אחד במקום שנים.

§ Rabbi Yoḥanan said that if two witnesses say: The husband died, and two witnesses say: He did not die, this woman may not remarry. And if she remarried she need not leave her husband. If two witnesses say: This woman was divorced, and two witnesses say: She was not divorced, this woman may not remarry. And if she remarried she must leave her husband.

The Gemara asks: What is different in the first clause of Rabbi Yoḥanan's statement, where, if she remarried, she need not leave her husband, and what is the different in the second clause, where, if she remarried, she must leave her husband? Abaye said: Interpret Rabbi Yoḥanan's statement in a case where each testimony was given by one witness.^{HN} If one witness says: The husband died, the Sages instituted an ordinance and accorded him credibility like that of two witnesses in order to enable his wife to remarry. And that is in accordance with the opinion of Ulla, as Ulla said: Wherever the Torah deemed one witness credible, his legal status there is that of two witnesses. And the legal status of that second witness who says: He did not die, is that of one witness, and the statement of one witness has no validity in a place where there is the testimony of two witnesses. Therefore, she need not leave her husband.

The Gemara asks: If so, that this is a case of the testimony of two witnesses against the testimony of one witness, it should be permitted for her to remarry even *ab initio*. The Gemara answers that she may not remarry *ab initio* due to the opinion of Rav Asi, as Rav Asi said that in any case of uncertainty, the verse "Remove from you a crooked mouth, and perverse lips put far from you" (Proverbs 4:24) applies. Although it is not a strictly prohibited action, it is, nevertheless, inappropriate.

In the latter clause of Rabbi Yoḥanan's statement, where one witness says: This woman was divorced,^{HN} and one witness says: She was not divorced, both of them are testifying that she was a married woman,^N and that witness who says: She was divorced, is one witness, and the statement of one witness has no validity in a place where there is the testimony of two witnesses. Therefore, even if she remarried she must leave her husband.

In a case where each testimony was given by one witness – בעד אחד: If one witness testifies that a woman's husband died, and based on that testimony the court permits her to remarry, and then a witness testifies that her husband is alive, she may marry a second husband, in accordance with Abaye's explanation of Rabbi Yoḥanan's statement. The Rema, citing the *Tur*, rules that if she did not yet remarry before the second witness testified, she should not remarry *ab initio*, because it creates the impression of inappropriate behavior, in accordance with the opinion of Rav Asi. Others write that even the Rosh, who is the source for this ruling, agrees that Rav Asi's statement was intended as good advice, not as a prohibition, and that according to the *Kesef Mishne*, Rava completely rejected Rav Asi's opinion (*Helkat Meḥokek*; Rambam *Sefer Nashim*, *Hilkhot Geirushin* 12:18; *Shulḥan Arukh*, *Even HaEzer* 17:37).

One witness says this woman was divorced – אומר נתגרשה: If one witness testifies that a woman was divorced and one witness testified that she was not, she may not remarry *ab initio*. If her presumptive status is that of a married woman and she remarried, she must leave her husband. If her presumptive status as a married woman was based exclusively on these witnesses, if the one testifying that she was divorced is certain that she was divorced, she may remarry *ab initio* (Rambam *Sefer Nashim*, *Hilkhot Geirushin* 12:9; *Shulḥan Arukh*, *Even HaEzer* 152:5).

NOTES

Interpret Rabbi Yoḥanan's statement in a case where each testimony was given by one witness – תרגמה בעד אחד: The statement of Rabbi Yoḥanan: If two witnesses say, etc., means: One of the two witnesses says. Alternatively, since the Torah deemed the testimony of one witness credible with regard to the death of the woman's husband, his legal status is that of two witnesses (Ritva).

One witness says, this woman was divorced – עד אחד אומר נתגרשה: The early commentaries ask: Even if there is no witness testifying that she was not divorced, because one witness is not deemed credible in matters concerning personal status, it would be prohibited for her to remarry, as the testimony from one witness that she was divorced is not effectual (*Tosefot Yeshanim*; Ramban). They explain that the case here involves a woman whose presumptive status is unmarried, and it is only the testimony of the witnesses that reveal that she was married. The

Ramban explains that the case here involves a woman who said: I was a married woman but I am now a divorcée. Others reject that explanation, as it is unlikely that the Gemara would have omitted so significant a detail.

Both of them are testifying that she was a married woman – תרווייהו באשת איש קמסהדי: The commentaries ask: How can one rely on the testimony of these two witnesses? Since they contradict each other, one must be a false witness, and therefore both should be disqualified as witnesses. That is similar to the case of two pairs of contradictory witnesses, where a witness from one pair cannot join a witness from the other pair to testify in another case because one was certainly a false witness. The commentaries explain that the testimony of the witnesses differ with regard to the validity of the bill of divorce. In that case, it could be that neither is lying, but one witness is mistaken in his grasp of the facts (Rashba).

רַבָּא אָמַר: לְעוֹלָם תְּרִי וְתִרִי נִינְהוּ, וְרַבִּי יוֹחָנָן דְּבָרָיו שְׁלֵרְבִי מְנַחֵם בַּר יוֹסֵי בְּגִירוּשֵׁין, וְלֹא רָאָה בְּמִיתָהּ. מֵאִי טַעְמָא? מִיתָהּ – אֵינָהּ יְכוּלָה מְכַחֶשְׁתָּו, גְּרוּשֵׁין – יְכוּלָה מְכַחֶשְׁתָּו.

וּמִי חֲצִיפָה כּוֹלֵי הָאִי? וְהָאֵמַר רַב הַמְנוּנָא: הָאִשָּׁה שְׂאָמְרָה לְבַעֲלָהּ "גְּרָשְׁתָּנִי" – נֶאֱמַנָת, חֻזְקָה, אֵין אִשָּׁה מַעֲיָזָה פְּנֵיהָ בְּפָנֵי בַעֲלָהּ! הֲנִי מִלִּי – הֵיכָא דְלִיכָא עֵדִים דְּקָא מְסִייעֵי לָהּ, אֲבָל הֵיכָא דְאִיכָא עֵדִים דְּקָא מְסִייעֵי לָהּ – מַעֲיָזָה וּמַעֲיָזָה.

רַב אָסִי אָמַר: כְּגוֹן דְּאָמְרֵי עֵדִים: "עֲבָשִׁין מֵת" "עֲבָשִׁין גִּירָשָׁה". מִיתָהּ – לִיכָא לְבִירוּדָה, גִּירוּשֵׁין – אִיכָא לְבִירוּדָה. דְּאָמְרִין לָהּ: אִם אֵיתָא דְהָכִי הוּוּ – אַחֲזִי לָן גִּישְׁתִּי.

תְּנוּ רַבְּנָן: שְׁנַיִם אוֹמְרִים: "נִתְקַדְּשָׁה" וְשְׁנַיִם אוֹמְרִים: "לֹא נִתְקַדְּשָׁה" – הָרִי זֶה לֹא תִנְשָׂא, וְאִם נִשְׂאת – לֹא תִצָּא. שְׁנַיִם אוֹמְרִים: "נִתְגַּרְשָׁה" וְשְׁנַיִם אוֹמְרִים: "לֹא נִתְגַּרְשָׁה" – הָרִי זֶה לֹא תִנְשָׂא, וְאִם נִשְׂאת – תִצָּא.

Rava explained the difference between the two cases in Rabbi Yohanan's statement and said: **Actually** it is a case where **they are two witnesses testifying that she is married and two testifying that she is not, and Rabbi Yohanan saw the statement of Rabbi Menahem bar Yosei as correct in the case of divorce but did not see it as correct in the case of death. What is the reason that he distinguishes between the two cases?** In the case of **death**, if ultimately her husband returns alive, **she is unable to deny that he is alive**. Therefore, the woman's decision to remarry is credible, as if she were not certain that he was dead, she would not have remarried. However, in the case of **divorce**, if her husband returns and claims that he did not divorce her, **she is able to deny his claim**. Therefore, her decision to remarry is suspect, and the Sages penalized her and established that she must leave her husband.

The Gemara asks: **And is the woman impudent to that extent, that she would lie in the presence of her husband and claim that he divorced her? But didn't Rav Hammuna say with regard to a woman who said to her husband: You divorced me, she is deemed credible, as there is a presumption that a woman is not insolent in the presence of her husband?** The Gemara answers: **This statement that she is not insolent applies only in a case where there are no witnesses who are supporting her; however, in a case where there are witnesses who are supporting her, she would certainly be insolent.**

Rav Asi explained the difference between the two cases in Rabbi Yohanan's statement and said that it is a case **where the witnesses say: He died now, or: He divorced her now**. With regard to the husband's **death, there is no way to immediately clarify** whether or not he is dead. With regard to **divorce there is a way to immediately clarify** whether or not he divorced her, **as we say to the woman: If it is so that this is what happened, show us your bill of divorce**. Since the testimony was that the divorce was now, it is not feasible that she lost the bill of divorce. If she fails to produce the bill of divorce, the witnesses that testify that she is divorced are apparently false witnesses. Therefore, even if she remarried she must leave her husband.

S The Sages taught: In a case where **two witnesses say: This woman was betrothed, and two witnesses say: She was not betrothed, this woman may not marry another, and if she remarried, she need not leave her husband**. In a case where **two witnesses say: This woman was divorced, and two witnesses say: She was not divorced, this woman may not remarry. And if she remarried, she must leave her husband**.

HALAKHA

הָאִשָּׁה – אִשָּׁה אָמְרָה: "נִתְקַדְּשָׁה" – אִשָּׁה אָמְרָה לְבַעֲלָהּ גְּרָשְׁתָּנִי: With regard to a woman who was presumed to be married and says to her husband: You divorced me, if she is betrothed by a man other than her presumed husband in the presence of her husband, the betrothal is valid, as her claim that her husband divorced her is accepted. This is because a woman would not be so insolent as to make that claim in the presence of her husband if it were not true.

The Rema writes that some say that her claim is not completely accepted and is not effective as far as enabling her to remarry or to receive payment of her marriage contract (see *Hag-gahot Maimoniyot*). Her claim is effective in terms of requiring her to receive a bill of divorce from the one who betrothed her (Ran; Ra'avad). Some authorities add that today, even according to the Rambam, the woman's claim is not accepted because insolence abounds, and the woman would have no problem making a false claim in the presence of her husband. Nevertheless, she requires a bill of divorce from the man who betrothed her in order to remarry (*Beit Yosef*). If another man betrothed her while not in the presence of her husband, the betrothal does not take effect at all, because she would be insolent enough to

make a false claim in such a situation. This ruling is in accordance with the opinion of Shmuel, who disagrees with Rav Huna and says that Rav Hammuna stated his *halakha* only when she made the statement in the presence of her husband. The Ramban says that she requires a bill of divorce even in that case, as he rules stringently based on Rav Huna's opinion (Rambam *Sefer Nashim, Hilkhhot Ishut* 4:13 and *Hilkhhot Geirushin* 12:4; *Shulhan Arukh, Even HaEzer* 17:2).

הֵיכָא – דְּאִיכָא עֵדִים דְּקָא מְסִייעֵי לָהּ: There is a presumption that a woman would not be so insolent as to claim in the presence of her husband that he divorced her if it were not true. This applies only when she has no support for her claim. However, if there is support for her claim, she would be so insolent, and therefore her claim is not accepted (*Beit Shmuel*). Some questioned this ruling based on the *Tur*, as the Rosh held that only the support of two witnesses would enable the woman to make a false claim in the presence of her husband (Rambam *Sefer Nashim, Hilkhhot Geirushin* 12:6; *Shulhan Arukh, Even HaEzer* 17:2).